

## Informationen des Vorstandes im Herbst 2013

### Liebe Mitglieder der Vereinigung Pensionierter ABB

Ein interessantes Vereinsjahr 2013 geht langsam zu Ende. Viele gemeinsame Erlebnisse und Begegnungen auf Wanderungen, Ausfahrten, Besichtigungen, am Baldegghock oder in der Wanderwoche etc. bleiben uns in guter Erinnerung.

Im Vorstand und den einzelnen Teams wurde wiederum grosse Arbeit geleistet, denn nur so können die verschiedenen Aktivitäten erfolgreich und unfallfrei durchgeführt werden. Herzlichen Dank allen Beteiligten für das grosse Engagement und die gute Zusammenarbeit. Danken möchten wir auch allen Mitgliedern, die an den Aktivitäten teilnehmen und zur guten Stimmung sowie den interessanten Begegnungen beitragen.

Ein aktives Pensionierten-Leben bereichert den Alltag. Benützen Sie die verschiedenen Möglichkeiten unserer Programme und melden Sie uns Wünsche und Anregungen.

Bereits wird an den Planungsarbeiten für das Vereinsjahr 2014 gearbeitet.

Das **Nachwuchsproblem** von Team- und Vorstandsmittgliedern konnte bisher leider noch nicht gelöst werden. Wir hoffen, dass die Gebete beim Bruder Klaus in Sachseln (anlässlich der 3-Pässe Herbstausfahrt), doch noch zu guten Lösungen führen werden.

Wir bitten alle Mitglieder durch persönliche Werbung und Unterstützung, jüngere Mitglieder zu motivieren, sich als Team- oder Vorstandsmittglied für unsere Vereinigung Pensionierter ABB zur Verfügung zu stellen.

Das Ergebnis der Mitglieder-Umfrage zeigte, dass unsere Vereinigung VP ABB auch in den kommenden Jahren eigenständig sein möchte. Dies ist aber nur realisierbar, wenn wir einen kompletten und gut funktionierenden Vorstand haben. Wir zählen auf Euch.

***Wer fröhlich ist, ist wie ein Huckepack,  
der trägt alles leichter als Menschen,  
die aus Steinchen Lasten machen.***

### Mutationen.

Unser Mitgliederbestand zählt aktuell 498 Mitglieder. (15 Eintritte, 12 Todesfälle, 8 Austritte) Wir begrüssen unsere neuen Mitglieder ganz herzlich und wünschen Ihnen interessante Erlebnisse und Begegnungen sowie gemütliche Stunden in unserer Vereinigung Pensionierter ABB.

Wir denken auch an unsere **Mitglieder, die krank sind oder altershalber** nicht mehr an unseren Aktivitäten teilnehmen können. Wir wünschen Ihnen gute Besserung und liebe Menschen die sie betreuen. Ein Besuch oder ein Telefon würde sie sicher sehr freuen.

### Unsere Homepage. [www.vpabb.ch](http://www.vpabb.ch)

Ruedi Chiarolini engagiert sich sehr für unsere Homepage, die er stets aktualisiert. Herzlichen Dank für die grosse Arbeit.

Gerne nimmt er Informationen, Wünsche und Anregungen entgegen. Melden Sie bitte neue E-Mail Adressen oder Änderungen an [Kontakte VP ABB](mailto:Kontakte VP ABB).

### Finanzen.

Unser Kassier, Richard Nees hat unsere Finanzen bestens im Griff. Besten Dank für die prompte Bezahlung der Jahresbeiträge, die freiwilligen Beiträge und die Spenden.

**Adressänderungen:** bitte teilen sie uns Adressänderungen sowie aktuelle E-Mail Adressen rechtzeitig mit. Sie erleichtern uns dadurch unsere Arbeit.

Adresse: Richard Nees, Glarnerweg 4, 5436 Würenlos: [r.nees@vpabb.ch](mailto:r.nees@vpabb.ch)

**Ressort Anlässe:** Heinrich Schwetz, Teamleiter

**Folgende Anlässe sind im laufenden Jahr 2013 durchgeführt worden:**

- 07.03.13 **Informationsnachmittag:** Gartensaal der Villa Boveri Baden  
Thema: **Sicherheit im Alter** "Diebstahl-Prävention"
- 27.03.13 **50. Jahresversammlung:** im Tägerhard Wettingen
- 25.04.13 **Besichtigung:** Elco AG in Brugg
- 16.05.13 **Frühlingsausfahrt:** Kloster Mariastein und Park im Grünen in Münchenstein
- 06.06.13 **Besichtigung:** Biogasanlage in Lenzburg
- 11.07.13 **Baldegghock**
- 20.08.13 **Cabaret** im Park der Villa Boveri
- 22.08.13 **Besichtigung:** Bischofszell Nahrungsmittel AG in Bischofszell
- 24.09.13 **Herbstausfahrt:** 3-Pässefahrt (Brünig – Grimsel – Furka)
- 10.10.13 **Besichtigung:** EWZ-Kraftwerk Wettingen und LägererBräu Wettingen
- 15.10.13 **Spez. Geburtstagfeier für ABB Pensionierte**  
Jahrgänge 1913, 1923 und 1933 im Trafo Baden

**Vorschau über die Aktivitäten im Herbst / Winter 2013 / 2014**

- 12.12.13 **Jahres-Abschlussfeier 2013:** Gartensaal der Villa Boveri Baden
- 06.03.14 **Informationsnachmittag:** Gartensaal der Villa Boveri Baden
- 27.03.14 **51. Jahresversammlung:** im Tägerhard Wettingen
- 24.04.14 **Besichtigung:** PSI (Paul Scherrer Institut) in Villigen

Das neue Jahresprogramm 2014 wird mit dem Versand im Februar allen Mitgliedern zugestellt.

**Ressort Wandern:** Otto Signer, Teamleiter

**Kürzer Rückblick 2013**

Das Wander- und Spazierprogramm sowie die Wanderwoche in Interlaken wurden bis heute gemäss dem Jahresprogramm 2013 mit kleinen Ausnahmen bedingt durch das schlechte Wetter erfolgreich durchgeführt.



Fotos: Wanderwoche in Interlaken 2013

Wir freuen uns auf die November- Wanderung, Spazierwanderung und an die „Metzgete“ sowie auf den Schlusshock.

Den Wander- und SpazierleiterInnen sowie den BegleiterInnen und den TeilnehmerInnen bedanke ich mich für die gute Zusammenarbeit und die gemütlichen Stunden.

### **Ausblick auf die Wanderprograme- «Wanderungen und Spazieren 2014»**

Die Wander- / Spazier-Programme 2014 liegen in dieser Herbstinfo bei.

Ich bitte Euch, Euer Wander- oder Spazierinteresse mit der Voranmeldung zu bestätigen und per Post an meinen Nachfolger **Hans-Jürg Rüedi** oder online [www.vpabb.ch](http://www.vpabb.ch) bis am **01. Dezember 2013** zuzustellen, **dringend** für das Wandern/Spazieren im Januar 2014.

Unter dem Motto: «Wandern/Spazieren macht Spass und ist gesund» verabschiede ich mich als Teamleiter Wandern und wünsche meinem Nachfolger und Euch gute Gesundheit und ein erfolgreiches Jahr 2014. / Otto Signer

## **Geburtstagsfeier der ABB Pensionierten im Trafo Baden (Jahrgänge 1913, 1923 und 1933)**

Die gemeinsame Geburtstagsfeier der 80- und 90- jährigen ABB Pensionierten war ein gemütlicher und allseits sehr geschätzter Anlass. Die Organisation lag wiederum in den Händen der 5 ABB Pensionierten-Vereine. (Baden, Oerlikon und Micafil)

Über 220 Teilnehmende (Jubilare, Begleitpersonen und Gäste) genossen den Anlass, der bereits zum 10. Mal durchgeführt werden konnte. Der ABB Unterstützungsfonds ist der Sponsor dieses Anlasses.

Roland Schuler, Präsident von VpA begrüßte die Teilnehmenden und führte als Moderator kompetent durch den Anlass. Die Lenzburger Schlossbläser spielten zum Auftakt in ihren historischen Kostümen.

Im Namen der Geschäftsleitung ABB Schweiz und als Leiter Personal ABB CH und Region Zentraleuropa sprach Volker Stephan und freute sich mit den ehemaligen Mitarbeitern und Mitarbeiterinnen diesen Festanlass zu feiern. Er sprach lobende Worte und dankte für die langjährige Verbundenheit und Tätigkeit bei BBC/ABB. Interessant waren seine aktuellen Informationen und Vergleiche der Pionierleistungen von damals und heute. Es sind nach wie vor dieselben Stärken (grenzüberschreitende Offenheit, Teamgeist und ungebrochene Innovationskraft), die ABB zum erfolgreichen Unternehmen machen. Zum Schluss wünschte er allen Anwesenden gemütliche Stunden und alles Gute für die Zukunft.

Das feine Mittagessen gehört zur festlichen Stimmung und wurde sehr genossen. An den runden Tischen blieb genügend Zeit um alte Erinnerungen auszutauschen und über die gegenwärtigen und zukünftigen Zeiten zu plaudern.

Glückwünsche und Grüsse wurden von Marcel Kopp, Geschäftsführer ABB Unterstützungsfonds sowie von René Siegrist, Stv. Geschäftsführer der Avadis Vorsorge AG (ABB Pensionskasse) überbracht. Zur Unterhaltung spielte die Künstlermusikgruppe «Quantett Johannes Kobelt» mit über 20 verschiedenen wertvollen alten Instrumenten. Ein Kurzfilm «BBC im Jahre 1953» weckte bei vielen alte Erinnerungen. Zum Abschluss bedankte sich Roland Schuler bei allen Beteiligten mit dem Zitat:

**„Jahre vergehen und sind auf immer vergangen,  
aber ein schöner Tag leuchtet ein Leben lang hindurch“.**

Beim Ausgang bekamen alle noch ein kleines Geschenk «Badenersteine» und wer wollte

Jasskarten. Bei den Jubilaren, Gästen und Organisatoren herrschte grosse Zufriedenheit über den gelungenen, gemeinsamen Anlass. /MM

## Senioren und Rentner-Organisationen:

### ARSV Aarg. Senioren- und Rentnerverband.

[www.asrv.ch](http://www.asrv.ch)

Hansueli Mathys ist der neue Präsident des Aarg. Senioren- und Rentnerverbandes.

Wir sind Mitglied des ASRV und Paul Meier ist Vertreter unserer Vereinigung im Vorstand.

Als regionaler Dachverband aargauischer Senioren- und Rentnerverbände und -institutionen vertritt der **ASRV** die Interessen der älteren Generation in politischen, rechtlichen und gesellschaftlichen Fragen. Als Mittler zwischen den einzelnen Verbänden und Vertreter im Kontakt mit dem kantonalen Parlament, setzen wir uns ein für die Erhaltung von Lebensqualität, Recht und Würde von Seniorinnen und Senioren

### SVS Schweizerischer Verband für Seniorenfragen.

[www.seniorenfragen.ch](http://www.seniorenfragen.ch)

Am SVS Kongress «Mobilität im Alter» in Schaffhausen hat der Vorstand mit 6 Mitgliedern teilgenommen. Aktuelle Themen wurden von kompetenten Referenten behandelt, die uns alle immer wieder beschäftigen und uns anspornen aktiv zu bleiben. Bei der Gestaltung unserer Aktivitäten werden wir einzelne Themen aufnehmen

### «akzent»

Das Mitarbeitenden Magazin «akzent» von ABB Schweiz informiert über aktuelles der ABB und ist sehr informativ. Es kann auch von Pensionierten gratis bezogen werden. Interessenten melden sich bei: ABB Schweiz AG

CH-COM Redaktion akzent

Brown Boveri Strasse 6, 5400 Baden

oder per Mail [redaktion.chcom@ch.abb.com](mailto:redaktion.chcom@ch.abb.com)

## Schlussgedanken und Dank

Im Vorstand und den einzelnen Ressorts wird für unsere Vereinigung kompetente Freiwilligenarbeit geleistet. Wir danken allen Beteiligten dafür recht herzlich. Damit dies auch weiterhin so möglich ist, brauchen wir dringend Unterstützung und neue Team- und Vorstandsmitglieder.

Wir freuen uns auf die nächsten Anlässe und wünschen allen Mitgliedern gute Gesundheit, viel „Gfreuts“ und interessante Begegnungen.

Mit freundlichen Grüssen

Im Namen des Vorstandes  
Vereinigung Pensionierter ABB

Martin Müller, Präsident  
Rütistrasse 2, 5400 Baden